

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO**

RESTRICTED

AIR/62

10 December 1986

Special Distribution

Agreement on Trade in Civil Aircraft
Accord relatif au commerce des aéronefs civils
Acuerdo sobre el Comercio de Aeronaves Civiles

Original: English/
 anglais/
 inglés

AGREEMENT ON TRADE IN CIVIL AIRCRAFT
DONE AT GENEVA ON 12 APRIL 1979

PROTOCOL (1986) AMENDING THE ANNEX TO
THE AGREEMENT ON TRADE IN CIVIL AIRCRAFT

ACCORD RELATIF AU COMMERCE DES AERONEFS CIVILS
FAIT A GENEVE LE 12 AVRIL 1979

PROTOCOLE (1986) PORTANT MODIFICATION DE L'ANNEXE
DE L'ACCORD RELATIF AU COMMERCE
DES AERONEFS CIVILS

ACUERDO SOBRE EL COMERCIO DE AERONAVES CIVILES
HECHO EN GINEBRA EL 12 DE ABRIL DE 1979

PROTOCOLO (1986) POR EL QUE SE MODIFICA EL ANEXO DEL ACUERDO
SOBRE EL COMERCIO DE AERONAVES CIVILES

General Agreement on Tariffs and Trade
Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce
Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio

2 December 1986, Geneva
2 décembre 1986, Genève
2 de diciembre de 1986, Ginebra

PROTOCOL (1986) AMENDING THE ANNEX
TO THE AGREEMENT ON TRADE IN CIVIL AIRCRAFT

Signatories to the Agreement on Trade in Civil Aircraft (hereinafter referred to as "the Agreement"),

HAVING carried out negotiations with a view to introducing the Harmonized Commodity Description and Coding System (hereinafter referred to as "the Harmonized System"), and to transposing the Annex to the Agreement into the Harmonized System and the Customs Co-operation Council Nomenclature (revised),

HAVE, through their representatives, agreed as follows:

1. The Annex attached to this Protocol shall, upon its entry into force pursuant to paragraph 3, replace the Annex to the Agreement as established heretofore by the Decision of 22 March 1984 of the Committee on Trade in Civil Aircraft and the Third Certification of Modifications and Rectifications of 1 January 1985.
2. This Protocol shall be open for acceptance by Signatories to the Agreement, by signature or otherwise, until 31 October 1987, or a later date to be decided by the Committee on Trade in Civil Aircraft.
3. This Protocol shall enter into force, for those Signatories who have accepted it, on 1 January 1988, or on the date of entry into force of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System whichever is the later. For each other Signatory it shall enter into force on the day following the date of its acceptance.
4. This Protocol shall be deposited with the Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the GATT who shall promptly furnish to each Signatory and each contracting party a certified copy thereof and a notification of each acceptance thereof pursuant to paragraph 2.
5. This Protocol shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this second day of December one thousand nine hundred and eighty-six, in a single copy, in the English, French and Spanish languages, each text being authentic.

ANNEX

PRODUCT COVERAGE

1. The product coverage is defined in Article 1 of the Agreement on Trade in Civil Aircraft.

2. Signatories agree that products covered by the descriptions listed below and properly classified for customs purposes under the Customs Co-operation Council Nomenclature (Revised) headings or the Harmonized System codes shown alongside shall be accorded duty free or duty exempt treatment, if such products are for use in civil aircraft or ground flying trainers* and for incorporation therein, in the course of their manufacture, repair, maintenance, rebuilding, modification or conversion.

3. These products shall not include:

an incomplete or unfinished product, unless it has the essential character of a complete or finished part, component, sub-assembly or item of equipment of a civil aircraft or ground flying trainer*, (e.g. an article which has a civil aircraft manufacturer's part number),

materials in any form (e.g. sheets, plates, profile shapes, strips, bars, pipes, tubes or other shapes) unless they have been cut to size or shape and/or shaped for incorporation in a civil aircraft or a ground flying trainer* (e.g. an article which has a civil aircraft manufacturer's part number),

raw materials and consumable goods.

4. For the purpose of this Annex, "Ex" has been included to indicate that the product description referred to does not exhaust the entire range of products within the Customs Co-operation Council Nomenclature (Revised) headings or the Harmonized System codes listed below.

* For the purposes of Article 1.1 of this Agreement "ground flight simulators" are to be regarded as ground flying trainers as provided for under 8805.20 of the Harmonized System.

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
39.17	3917.21	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of ethylene, with attached fittings
39.17	.22	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of propylene, with attached fittings
39.17	.23	Tubes, pipes and hoses, rigid, of polymers of vinyl chloride, with attached fittings
39.17	.29	Tubes, pipes and hoses, rigid, of other plastics, with attached fittings
39.17	.31	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa, with attached fittings
39.17	.33	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, not reinforced or otherwise combined with other materials, with attached fittings
39.17	.39	Flexible tubes, pipes and hoses, of plastics, reinforced or otherwise combined with other materials, with attached fittings
39.17	.40	Fittings for tubes, pipes and hoses, of plastics
39.26	3926.90	Other articles of plastics
40.08	4008.29	Profile shapes of non-cellular vulcanised rubber other than hard rubber, cut to size
40.09	4009.50	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
40.11	4011.30	New pneumatic tyres, of rubber
40.12	4012.10	Retreaded pneumatic tyres, of rubber
40.12	.20	Used pneumatic tyres, of rubber
40.16	4016.10	Other articles of cellular vulcanised rubber other than hard rubber
40.16	.93	Gaskets, washers and other seals, of non-cellular vulcanised rubber other than hard rubber
40.16	.99	Other articles of non-cellular vulcanised rubber other than hard rubber
40.17	4017.00	Tubes, pipes and hoses, of hard rubber, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
45.04	4504.90	Gaskets, washers and other seals, of agglomerated cork
48.23	4823.90	Gaskets, washers and other seals, of paper or paperboard
68.12	6812.90	Other articles of asbestos
68.13	6813.10	Brake linings and pads, not mounted, of friction material with a basis of asbestos or of other mineral substances
68.13	.90	Other articles, not mounted, for clutches or the like, of friction material with a basis of asbestos or other mineral substances
70.07	7007.21	Windshields, of laminated safety glass
73.04	7304.31	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or non-alloy steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
73.04	7304.39	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or non-alloy steel, other than cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.04	.41	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of stainless steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.04	.49	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of stainless steel, other than cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.04	.51	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.04	.59	Tubes and pipes, seamless, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, other than cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced), with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.04	.90	Tubes and pipes, seamless, other than of circular cross-section, of iron (other than cast iron) or steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.06	7306.30	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.06	.40	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of stainless steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.06	.50	Tubes and pipes, welded, of circular cross-section, of alloy steel other than stainless steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.06	.60	Tubes and pipes, welded, of non-circular cross-section, of iron or steel, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
73.12	7312.10	Stranded wire, ropes and cables, of iron or steel, not electrically insulated, with attached fittings
73.12	.90	Plaited bands, slings, and the like, of iron or steel, not electrically insulated, with attached fittings
73.22	7322.90	Air heaters and hot air distributors, not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, of iron or steel, excluding parts thereof
73.24	7324.10	Sinks and wash basins, of stainless steel
73.24	.90	Other sanitary ware, of iron or steel
73.26	7326.20	Articles of iron or steel wire
74.13	7413.00	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated, with attached fittings
76.08	7608.10	Tubes and pipes, of aluminium not alloyed, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
76.08	.20	Tubes and pipes, of aluminium alloys, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids
81.08	8108.90	Tubes and pipes, of titanium, with attached fittings, suitable for conducting gases or liquids

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
83.02	8302.10	Hinges, of base metal
83.02	.20	Castors with mountings of base metal
83.02	.42	Base metal mountings, fittings and similar articles, suitable for furniture
83.02	.49	Other base metal mountings, fittings and similar articles
83.02	.60	Automatic door closers of base metal
83.07	8307.10	Flexible tubing, of iron or steel, with attached fittings
83.07	.90	Flexible tubing, of base metal other than iron or steel, with attached fittings
84.07	8407.10	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston aircraft engines
84.08	8408.90	Compression-ignition internal combustion piston aircraft engines (diesel or semi-diesel engines)
84.09	8409.10	Parts suitable for use solely or principally with aircraft engines of 8407.10 or 8408.90
84.11	8411.11	Turbo-jets of a thrust not exceeding 25 kN
84.11	.12	Turbo-jets of a thrust exceeding 25kN
84.11	.21	Turbo-propellers of a power not exceeding 1,100 kW
84.11	.22	Turbo-propellers of a power exceeding 1,100 kW
84.11	.81	Gas turbines, other than turbo-jets or turbo-propellers, of a power not exceeding 5,000 kW
84.11	.82	Gas turbines, other than turbo-jets or turbo-propellers, of a power exceeding 5,000 kW
84.11	.91	Parts of turbo-jets or turbo-propellers
84.11	.99	Parts of gas turbines, other than turbo-jets or turbo-propellers
84.12	8412.10	Reaction engines other than turbo-jets
84.12	.21	Hydraulic power engines and motors, linear acting (cylinders)
84.12	.29	Hydraulic power engines and motors, non-linear acting
84.12	.31	Pneumatic power engines and motors, linear acting (cylinders)
84.12	.39	Pneumatic power engines and motors, non-linear acting
84.12	.80	Non-electric power engines and motors, other than reaction engines, or hydraulic or pneumatic power engines and motors
84.12	.90	Parts of reaction engines, or of hydraulic, pneumatic, or other non-electric power engines and motors
84.13	8413.19	Pumps for liquids, fitted or designed to be fitted with a measuring device
84.13	.20	Hand pumps for liquids, not fitted or designed to be fitted with a measuring device
84.13	.30	Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines
84.13	.50	Reciprocating positive displacement pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
84.13	8413.60	Rotary positive displacement pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30
84.13	.70	Centrifugal pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20 or 8413.30
84.13	.81	Pumps for liquids, other than pumps of 8413.19, 8413.20, 8413.30, 8413.50, 8413.60 or 8413.70
84.13	.91	Parts of pumps for liquids
84.14	8414.10	Vacuum pumps
84.14	.20	Hand- or foot-operated air pumps
84.14	.30	Air or other gas compressors of a kind used in refrigerating equipment
84.14	.51	Fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W
84.14	.59	Fans, other than fans of 8414.51
84.14	.80	Other air pumps, air or gas compressors
84.14	.90	Parts of air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans
84.15	8415.81	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle
84.15	.82	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, incorporating a refrigerating unit but not a valve for reversal of the cooling/heat cycle
84.15	.83	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated, not incorporating a refrigerating unit
84.15	.90	Parts of the air conditioning machines of 8415.81, 8415.82 or 8415.83
84.18	8418.10	Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors
84.18	.30	Freezers of the chest type, not exceeding 800 l capacity
84.18	.40	Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity
84.18	.61	Compression type refrigerating units whose condensers are heat exchangers
84.18	.69	Refrigerating or freezing equipment other than household type refrigerators, or refrigerating or freezing equipment of 8418.10, 8418.30, 8418.40, or 8418.61
84.19	8419.50	Heat exchange units
84.19	.81	Apparatus for making hot drinks, or for cooking or heating food
84.19	.90	Parts of heat exchange units of 8419.50
84.21	8421.19	Centrifuges
84.21	.21	Machinery and apparatus for filtering or purifying water

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
84.21	8421.23	Oil or petrol filters for internal combustion engines
84.21	.29	Machinery and apparatus for filtering or purifying other liquids than water or beverages, other than those of 8421.23
84.21	.31	Intake air filters for internal combustion engines
84.21	.39	Machinery and apparatus for filtering or purifying gases other than intake air filters for internal combustion engines
84.24	8424.10	Fire extinguishers, whether or not charged
84.25	8425.11	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists, powered by electric motor
84.25	.19	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists, powered by other than an electric motor
84.25	.31	Winches or capstans powered by electric motor
84.25	.39	Winches or capstans powered by other than an electric motor
84.25	.42	Jacks, hydraulic
84.25	.49	Jacks, other than hydraulic
84.26	8426.99	Other cranes
84.28	8428.10	Lifts and skip hoists
84.28	.20	Pneumatic elevators and conveyors
84.28	.33	Continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials, belt type
84.28	.39	Continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials, other than belt type
84.28	.90	Other lifting, handling, loading or unloading machinery
84.71	8471.10	Analogue or hybrid automatic data processing machines
84.71	.20	Digital automatic data processing machines, containing in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined
84.71	.91	Digital processing units, whether or not presented with the rest of a system, which may contain in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input units, output units
84.71	.92	Input or output units, whether or not presented with the rest of a system and whether or not containing storage units in the same housing
84.71	.93	Storage units, whether or not presented with the rest of a system
84.79	8479.89	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in chapter 84, the following: Non-electric starter motors; Propeller regulators, non-electric; Servo-mechanisms, non-electric; Windscreen wipers, non-electric; Hydropneumatic accumulators; Pneumatic starters for turbo-jets, turbo-propellers, or other gas turbines; Toilet units specially designed for aircraft; Mechanical actuators for thrust reversers; Air humidifiers and dehumidifiers
84.79	.90	Parts of machines and mechanical appliances enumerated under 8479.89

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
84.83	8483.10	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks
84.83	.30	Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings
84.83	.40	Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters
84.83	.50	Flywheels and pulleys, including pulley blocks
84.83	.60	Clutches and shaft couplings (including universal joints)
84.83	.90	Parts of the articles of 8483.10, 8483.30, 8483.40, 8483.50 or 8483.60
84.84	8484.10	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal
84.84	.90	Sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings
85.01	8501.20	Electric universal AC/DC motors, of an output exceeding 735 W but not exceeding 150 kW
85.01	.31	Electric DC motors of an output exceeding 735 W, but not exceeding 750 W; electric DC generators of an output not exceeding 750 W
85.01	.32	Electric DC motors and electric DC generators, of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW
85.01	.33	Electric DC motors, other than those of - of 8501.20, of an output exceeding 75 kW but not exceeding 150 kW; electric DC generators, of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW
85.01	.34	Electric DC generators, of an output exceeding 375 kW
85.01	.40	Electric AC motors, single phase other - than those of 8501.20, of an output exceeding 735 W but not exceeding 150 kW
85.01	.51	Electric AC motors, multiphase, other than - those of 8501.20, of an output exceeding 735 W but not exceeding 750 W
85.01	.52	Electric AC motors, multiphase, other than those of 8501.20, of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW
85.01	.53	Electric AC motors, multiphase, other than those of 8501.20, of an output exceeding 75 kW but not exceeding 150 kW
85.01	.61	Electric AC generators (alternators), of an output not exceeding 75 kVA
85.01	.62	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA
85.01	.63	Electric AC generators (alternators), of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA
85.02	8502.11	Electric generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines, of an output not exceeding 75 kVA
85.02	.12	Electric generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines, of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA
85.02	.13	Electric generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines, of an output exceeding 375 kVA

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
85.02	8502.20	Electric generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines
85.02	.30	Other electric generating sets
85.02	.40	Electric rotary converters
85.04	8504.10	Ballasts for discharge lamps or tubes
85.04	.31	Electrical transformers, other than liquid dielectric transformers, having a power handling capacity not exceeding 1 kVA
85.04	.32	Electrical transformers, other than liquid dielectric transformers, having a power handling capacity exceeding 1 kVA but not exceeding 16 kVA
85.04	.33	Electrical transformers, other than liquid dielectric transformers, having a power handling capacity exceeding 16 kVA but not exceeding 500 kVA
85.04	.40	Electrical static converters
85.04	.50	Electrical inductors other than ballasts for discharge lamps or tubes
85.07	8507.10	Electric accumulators, lead-acid, of a kind used for starting piston engines
85.07	.20	Other electric accumulators, lead-acid
85.07	.30	Electric accumulators, nickel-cadmium
85.07	.40	Electric accumulators, nickel-iron
85.07	.80	Other electric accumulators
85.07	.90	Parts of electric accumulators
85.11	8511.10	Sparking plugs
85.11	.20	Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels
85.11	.30	Distributors; ignition coils
85.11	.40	Electrical starter motors and dual purpose starter-generators
85.11	.50	Other electrical generators of a kind used in conjunction with spark-ignition or compression ignition internal combustion engines
85.11	.80	Other electrical ignition or starting equipment of a kind used for or in conjunction with spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines, and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines
85.16	8516.80	Electric heating resistors assembled only with a simple insulated former and electrical connections, used for anti-icing or de-icing
85.18	8518.10	Microphones and stands therefor
85.18	.21	Single loudspeakers, mounted in their enclosure
85.18	.22	Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure
85.18	.29	Loudspeakers, not mounted in their enclosures
85.18	.30	Headphones, earphones, and combined microphone/speaker sets
85.18	.40	Audio-frequency electric amplifiers
85.18	.50	Electric sound amplifier sets

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
85.20	8520.90	Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus not incorporating a sound reproducing device
85.21	8521.10	Video recording or reproducing apparatus, magnetic tape-type
85.22	8522.90	Assemblies and sub-assemblies of articles provided for in 8520.90, consisting of two or more pieces fastened or joined together
85.25	8525.10	Transmission apparatus for radio-telephony, or radio-telegraphy, not incorporating reception apparatus
85.25	.20	Transmission apparatus for radio-telephony, or radio-telegraphy, incorporating reception apparatus
85.26	8526.10	Radar apparatus
85.26	.91	Radio navigational aid apparatus
85.26	.92	Radio remote control apparatus
85.27	8527.90	Reception apparatus for radio-telephony or radio-telegraphy other than radio-broadcast receivers
85.29	8529.10	Aerials and aerial reflectors of all kinds, suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.25 to 85.27
85.29	.90	Assemblies and sub-assemblies of the apparatus of 8526, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together, specially designed for installation in civil aircraft
85.31	8531.10	Burglar or fire alarms and similar apparatus
85.31	.20	Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)
85.31	.80	Electrical sound or visual signalling apparatus other than those of 8531.10 or 8531.20
85.39	8539.10	Sealed beam lamp units
85.43	8543.80	Flight recorders; electric synchros and and transducers; de-frosters and de-misters with electric resistors for aircraft
85.43	.90	Assemblies and sub-assemblies for flight recorders, consisting of two or more parts or pieces fastened or joined together
85.44	8544.30	Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in aircraft
88.01	8801.10	Gliders and hang gliders
88.01	.90	Balloons and dirigibles; non-powered aircraft other than gliders or hang gliders
88.02	8802.11	Helicopters of an unladen weight not exceeding 2,000 kg
88.02	.12	Helicopters of an unladen weight exceeding 2,000 kg
88.02	.20	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 kg
88.02	.30	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 kg but not exceeding 15,000 kg
88.02	.40	Aeroplanes and other powered aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg
88.03	8803.10	Propellers and rotors and parts thereof
88.03	.20	Under-carriages and parts thereof

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
88.03	8803.30	Parts of aeroplanes or helicopters other than those of 8803.10 or 8803.20
88.03	.90	Other parts of the goods of headings 88.01 or 88.02
88.05	8805.20	Ground flying trainers and parts thereof
90.01	9001.90	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked
90.02	9002.90	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, other than objective lenses or filters, of any material, mounted, being parts or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked
90.14	9014.10	Direction finding compasses
90.14	.20	Instruments and appliances for aero-nautical navigation (other than compasses)
90.14	.90	Parts and accessories for direction finding compasses and for instruments and appliances for aeronautical navigation (other than compasses)
90.20	9020.00	Breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters, and excluding parts thereof
90.25	9025.11	Liquid filled thermometers, for direct reading, not combined with other instruments
90.25	.19	Other thermometers, not combined with other instruments
90.25	.20	Barometers, not combined with other instruments
90.25	.80	Other electric or electronic instruments of heading 90.25
90.25	.90	Parts and accessories of 9025.11, 9025.19, 9025.20 or 9025.80
90.26	9026.10	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow or level of liquids
90.26	.20	Instruments and apparatus for measuring or checking pressure of liquids or gases
90.26	.80	Instruments and apparatus for measuring or checking variables of liquids or gases, other than the instruments and apparatus of 9026.10 or 9026.20
90.26	.90	Parts of instruments and apparatus of 9026.10, 9026.20 or 9026.80
90.29	9029.10	Revolution counters, electric or electronic
90.29	.20	Speed indicators and tachometers
90.29	.90	Parts and accessories of revolution counters, speed indicators or tachometers
90.30	9030.10	Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations
90.30	.20	Cathode-ray oscilloscopes and cathode-ray oscillographs
90.30	.31	Multimeters for measuring or checking voltage, current, resistance or power, without a recording device
90.30	.39	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20 or 9030.31, for measuring or checking voltage, current, resistance or power, without a recording device

CCCN (revised) Heading Ex	HS Code Ex	Text
90.30	9030.40	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20, 9030.31 or 9030.39, for measuring or checking electrical quantities, specially designed for tele-communications
90.30	.81	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20 or 9030.40, for measuring or checking electrical quantities with a recording device
90.30	.89	Instruments and apparatus, other than those of 9030.10, 9030.20, 9030.31 or 9030.40, for measuring or checking electrical quantities without a recording device
90.30	.90	Parts and accessories of instruments and apparatus of 9030.10, 9030.20, 9030.31, 9030.39, 9030.40, 9030.81 or 9030.89
90.31	9031.80	Measuring or checking instruments and apparatus not specified or included in heading 90.30
90.31	.90	Parts and accessories of the instruments and apparatus of 9031.80
90.32	9032.10	Thermostats
90.32	.20	Manostats
90.32	.81	Hydraulic or pneumatic automatic regulating or controlling instruments and apparatus
90.32	.89	Other automatic regulating or controlling instruments and apparatus
90.32	.90	Parts and accessories of automatic regulating or controlling instruments and apparatus of heading 90.32
91.04	9104.00	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for aircraft
91.09	9109.19	Clock movements measuring not over 50 mm in width or diameter, complete and assembled battery, accumulator or mains powered, other than for alarm clocks
91.09	.90	Clock movements measuring not over 50 mm in width or diameter, complete and assembled, other than battery, accumulator or mains powered, other than for alarm clocks
94.01	9401.10	Seats, other than leather covered seats
94.03	9403.20	Metal furniture, other than seats
94.03	.70	Furniture of plastics, other than seats
94.05	9405.10	Electric ceiling or wall lighting fittings, of base metal or of plastics
94.05	.60	Illuminated signs, illuminated name-plates and the like, of base metal or of plastics
94.05	.92	Parts of the articles of 9405.10 or 9405.60, of plastics
94.05	.99	Parts of the articles of 9405.10 or 9405.60, of base metal

PROTOCOLE (1986) PORTANT MODIFICATION DE L'ANNEXE
DE L'ACCORD RELATIF AU COMMERCE
DES AERONEFS CIVILS

Les signataires de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils (dénommé ci-après "l'accord"),

AYANT procédé à des négociations en vue de la mise en place du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (dénommé ci-après "le Système harmonisé") et de la transposition de l'annexe de l'accord dans la nomenclature du Système harmonisé et dans la nomenclature (révisée) du Conseil de coopération douanière,

SONT convenus, par l'intermédiaire de leurs représentants, des dispositions suivantes:

1. L'annexe jointe au présent Protocole remplacera, à compter de la date de l'entrée en vigueur de celui-ci conformément au paragraphe 3, l'annexe de l'accord établie en vertu de la Décision du Comité du commerce des aéronefs civils en date du 22 mars 1984 et de la Troisième Certification de modifications et de rectifications en date du 1er janvier 1985.
2. Le présent Protocole sera ouvert à l'acceptation des signataires de l'accord, par voie de signature ou autrement, jusqu'au 31 octobre 1987 ou jusqu'à une date ultérieure qui sera fixée par le Comité du commerce des aéronefs civils.
3. Le Présent Protocole entrera en vigueur, pour les signataires qui l'auront accepté, le 1er janvier 1988 ou à la date d'entrée en vigueur de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises si cette date est postérieure à la première. Pour tout autre signataire, le présent Protocole entrera en vigueur le jour qui suivra celui de son acceptation.
4. Le présent Protocole sera déposé auprès du Directeur général des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, qui remettra dans les moindres délais à chaque signataire et à chaque partie contractante une copie certifiée conforme dudit Protocole ainsi qu'une notification de chaque acceptation de cet instrument conformément au paragraphe 2.
5. Le présent Protocole sera enregistré conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève le deux décembre mil neuf cent quatre-vingt-six, en un seul exemplaire, en langues française, anglaise et espagnole, les trois textes faisant également foi.

ANNEXE

PRODUITS VISES

1. Les produits visés sont définis à l'article premier de l'Accord relatif au commerce des aéronefs civils.
2. Les signataires sont convenus que les produits couverts par les désignations figurant dans les tableaux ci-après et dûment classés à des fins douanières sous les positions de la Nomenclature révisée du Conseil de coopération douanière ou sous celles du Système harmonisé dont le numéro de code est indiqué en regard, seront admis en franchise ou en exemption de droits s'ils sont destinés à être utilisés dans des aéronefs civils ou des appareils au sol d'entraînement au vol*, et à y être incorporés au cours de leur construction, de leur réparation, de leur entretien, de leur réfection, de leur modification ou de leur transformation.
3. Ne seront pas compris dans ces produits:

les produits incomplets ou inachevés, à moins qu'ils ne présentent le caractère essentiel de parties ou pièces, composants, sous-ensembles ou articles d'équipement, complets ou finis, d'aéronefs civils ou d'appareils au sol d'entraînement au vol* (par exemple, les articles portant un numéro d'identification d'un constructeur d'aéronefs civils);

les matériaux sous toutes formes (par exemple feuilles, plaques, profilés, bandes, barres, conduits, tuyauteries, etc.) à moins qu'ils n'aient été découpés aux dimensions ou formes voulues, et/ou modelés, en vue de leur incorporation dans des aéronefs civils ou des appareils au sol d'entraînement au vol* (par exemple, les articles portant un numéro d'identification d'un constructeur d'aéronefs civils);

les matières premières et produits de consommation.
4. Aux fins de la présente annexe, l'abréviation "Ex" signifie que la désignation des produits indiquée ne couvre pas la totalité des produits relevant des positions de la Nomenclature révisée du Conseil de coopération douanière ou de celles du Système harmonisé qui sont énumérées ci-après.

* Aux fins de l'article 1.1 du présent accord, les "simulateurs de vol au sol" sont à considérer comme des appareils au sol d'entraînement au vol, tels qu'ils sont visés par la position 8805.20 du Système harmonisé.

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
39.17	3917.21	Tubes et tuyaux rigides en polymères de l'éthylène, munis d'accessoires
39.17	.22	Tubes et tuyaux rigides en polymères du propylène, munis d'accessoires
39.17	.23	Tubes et tuyaux rigides en polymères de chlorure de vinyle, munis d'accessoires
39.17	.29	Tubes et tuyaux rigides en autres matières plastiques, munis d'accessoires
39.17	.31	Tubes et tuyaux souples en matières plastiques, pouvant supporter au minimum une pression de 27,6 MPa, munis d'accessoires
39.17	.33	Tubes et tuyaux souples en matières plastiques, non renforcés d'autres matières ou autrement associés à d'autres matières, munis d'accessoires
39.17	.39	Tubes et tuyaux souples en matières plastiques, renforcés d'autres matières ou autrement associés à d'autres matières, munis d'accessoires
39.17	.40	Accessoires de tubes ou tuyaux, en matières plastiques
39.26	3926.90	Autres ouvrages en matières plastiques
40.08	4008.29	Profilés de caoutchouc non alvéolaire vulcanisé non durci, coupés à dimension
40.09	4009.50	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
40.11	4011.30	Pneumatiques neufs, en caoutchouc
40.12	4012.10	Pneumatiques rechapés, en caoutchouc
40.12	.20	Pneumatiques usagés, en caoutchouc
40.16	4016.10	Autres ouvrages en caoutchouc alvéolaire vulcanisé non durci
40.16	.93	Joints en caoutchouc non alvéolaire vulcanisé, non durci
40.16	.99	Autres ouvrages en caoutchouc non alvéolaire vulcanisé non durci
40.17	4017.00	Tubes et tuyaux, en caoutchouc durci, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
45.04	4504.90	Joints en liège aggloméré
48.23	4823.90	Joints en papier ou carton
68.12	6812.90	Autres ouvrages en amiante
68.13	6813.10	Garnitures de friction, pour freins, non montées, à base d'amiante ou d'autres substances minérales
68.13	.90	Autres garnitures de friction, non montées, pour embrayages ou pour tous organes de frottement, à base d'amiante ou d'autres substances minérales

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
70.07	7007.21	Pare-brise en verre de sécurité, formés de feuilles non contrecollées
73.04	7304.31	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en fer ou aciers non alliés, étirés ou laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.39	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en fer ou aciers non alliés, non étirés ni laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.41	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers inoxydables, étirés ou laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.49	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers inoxydables, non étirés ni laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.51	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers alliés autres qu'inoxidables, étirés ou laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.59	Tubes et tuyaux, sans soudure, de section circulaire, en aciers alliés autres qu'inoxidables, non étirés ni laminés à froid, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.04	.90	Tubes et tuyaux, sans soudure, autres que de section circulaire, en fer ou en acier, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.06	7306.30	Tubes et tuyaux soudés, de section circulaire, en fer ou en acier non alliés, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.06	.40	Tubes et tuyaux soudés, de section circulaire, en acier inoxydable, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.06	.50	Tubes et tuyaux soudés, de section circulaire, en aciers alliés autres qu'en acier inoxydable, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.06	.60	Tubes et tuyaux soudés, de section non circulaire, en fer ou en acier, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
73.12	7312.10	Torons et câbles, en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité, munis d'accessoires
73.12	.90	Tresses, élingues et articles similaires, en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité, munis d'accessoires
73.22	7322.90	Générateurs et distributeurs d'air chaud, à chauffage non électrique, comportant un ventilateur ou une soufflerie à moteur, en fer ou en acier, à l'exclusion de leurs parties
73.24	7324.10	Eviers et lavabos, en acier inoxydable
73.24	.90	Autres articles d'hygiène ou de toilette, en fer ou en acier

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
73.26	7326.20	Ouvrages en fils de fer ou d'acier
74.13	7413.00	Torons, câbles, tresses et articles similaires, en cuivre, non isolés pour l'électricité, munis d'accessoires
76.08	7608.10	Tubes et tuyaux, en aluminium non allié, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
76.08	.20	Tubes et tuyaux, en alliages d'aluminium, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
81.08	8108.90	Tubes et tuyaux, en titane, munis d'accessoires, pour la conduite de gaz ou de liquides
83.02	8302.10	Charnières en métaux communs
83.02	.20	Roulettes à montures en métaux communs
83.02	.42	Garnitures, ferrures et articles similaires en métaux communs, pour meubles
83.02	.49	Autres garnitures, ferrures et articles similaires en métaux communs
83.02	.60	Ferme-portes automatiques en métaux communs
83.07	8307.10	Tuyaux flexibles en fer ou en acier, munis d'accessoires
83.07	.90	Tuyaux flexibles en métaux communs, autres qu'en fer ou en acier, munis d'accessoires
84.07	8407.10	Moteurs à piston alternatif ou rotatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), pour l'aviation
84.08	8408.90	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteur diesel ou semi-diesel)
84.09	8409.10	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs d'aéronefs des n° 8407.10 et 8408.90
84.11	8411.11	Turboréacteurs d'une poussée n'excédant pas 25 kN
84.11	.12	Turboréacteurs d'une poussée excédant 25 kN
84.11	.21	Turbopropulseurs d'une puissance n'excédant pas 1 100 kW
84.11	.22	Turbopropulseurs d'une puissance excédant 1 100 kW
84.11	.81	Turbines à gaz, autres que turboréacteurs ou turbopropulseurs, d'une puissance n'excédant pas 5 000 kW
84.11	.82	Turbines à gaz, autres que turboréacteurs ou turbopropulseurs, d'une puissance excédant 5 000 kW
84.11	.91	Parties de turboréacteurs ou de turbopropulseurs
84.11	.99	Parties de turbines à gaz, autres que de turboréacteurs ou de turbopropulseurs
84.12	8412.10	Propulseurs à réaction autres que les turboréacteurs

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
84.12	8412.21	Moteurs hydrauliques à mouvement rectiligne (cylindres)
84.12	.29	Moteurs hydrauliques, autres qu'à mouvement rectiligne
84.12	.31	Moteurs pneumatiques à mouvement rectiligne (cylindres)
84.12	.39	Moteurs pneumatiques, autres qu'à mouvement rectiligne
84.12	.80	Moteurs et machines motrices non électriques, autres que les propulseurs à réaction et les moteurs hydrauliques ou pneumatiques
84.12	.90	Parties de propulseurs à réaction, de moteurs hydrauliques ou pneumatiques ou d'autres moteurs non électriques
84.13	8413.19	Pompes pour liquides, comportant un dispositif mesureur ou conçues pour comporter un tel dispositif
84.13	.20	Pompes pour liquides, à bras, ne comportant pas de dispositif mesureur ni conçues pour comporter un tel dispositif
84.13	.30	Pompes à carburant, à huile ou à liquide de refroidissement pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression
84.13	.50	Pompes volumétriques alternatives pour liquides, autres que les pompes des n° 8413.19, 8413.20 ou 8413.30
84.13	.60	Pompes volumétriques rotatives pour liquides, autres que les pompes des sous-positions 8413.19, 8413.20 ou 8413.30
84.13	.70	Pompes centrifuges pour liquides, autres que les pompes des n° 8413.19, 8413.20 ou 8413.30
84.13	.81	Pompes pour liquides, autres que les pompes des n° 8413.19, 8413.20, 8413.30, 8413.50, 8413.60 ou 8413.70
84.13	.91	Parties de pompes pour liquides
84.14	8414.10	Pompes à vide
84.14	.20	Pompes à air, à main ou à pied
84.14	.30	Compresseurs d'air ou d'autres gaz, des types utilisés dans les équipements frigorifiques
84.14	.51	Ventilateurs à moteur électrique incorporé d'une puissance n'excédant pas 125 W
84.14	.59	Ventilateurs, autres que ceux du n° 8414.51
84.14	.80	Autres pompes à air et compresseurs d'air ou de gaz
84.14	.90	Parties de pompes à air ou à vide, de compresseurs d'air ou d'autres gaz et de ventilateurs
84.15	8415.81	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air, comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, avec dispositif de réfrigération et soupape d'inversion du cycle thermique

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
84.15	8415.82	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air, comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, avec dispositif de réfrigération mais sans soupape d'inversion du cycle thermique
84.15	.83	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air, comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément, sans dispositif de réfrigération
84.15	.90	Parties et pièces de machines et appareils pour le conditionnement de l'air, des n° 8415.81, 8415.82 ou 8415.83
84.18	8418.10	Combinaisons de réfrigérateurs et de congélateurs-conservateurs munis de portes extérieures séparées
84.18	.30	Meubles congélateurs-conservateurs du type coffre, d'une capacité n'excédant pas 800 l
84.18	.40	Meubles congélateurs-conservateurs du type armoire, d'une capacité n'excédant pas 900 l
84.18	.61	Groupes à compression pour la production du froid, dont le condensateur est constitué par un échangeur de chaleur
84.18	.69	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, autres que les réfrigérateurs de type ménager et que ceux des n° 8418.10, 8418.30, 8418.40 ou 8418.61
84.19	8419.50	Echangeurs de chaleur
84.19	.81	Appareils pour la confection de boissons chaudes ou pour la cuisson ou le chauffage des aliments
84.19	.90	Parties d'échangeurs de chaleur du n° 8419.50
84.21	8421.19	Centrifugeuses
84.21	.21	Machines et appareils pour la filtration ou la purification des eaux
84.21	.23	Appareils pour la filtration des huiles minérales dans les moteurs à allumage par étincelles ou par compression
84.21	.29	Machines et appareils pour la filtration ou l'épuration de liquides autres que l'eau ou les boissons, à l'exception de ceux du n° 8421.23
84.21	.31	Filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression
84.21	.39	Machines et appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz, autres que les filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression
84.24	8424.10	Extincteurs, même chargés
84.25	8425.11	Palans, à l'exception des monte-charge, à moteur électrique

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
84.25	8425.19	Palans, à l'exception des monte-charge, à moteur autre qu'électrique
84.25	.31	Treuil et cabestans, à moteur électrique
84.25	.39	Treuil et cabestans, autres qu'à moteur électrique
84.25	.42	Cric et vérin, hydrauliques
84.25	.49	Cric et vérin, autres qu'hydrauliques
84.26	8426.99	Autres grues
84.28	8428.10	Ascenseurs et monte-charge
84.28	.20	Appareils élévateurs ou transporteurs, pneumatiques
84.28	.33	Appareils élévateurs, transporteurs ou convoyeurs, à action continue, pour marchandises, à bande ou à courroie
84.28	.39	Appareils élévateurs, transporteurs ou convoyeurs, à action continue, pour marchandises, autres qu'à bande ou à courroie
84.28	.90	Autres machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement ou de manutention
84.71	8471.10	Machines automatiques de traitement de l'information, analogiques ou hybrides
84.71	.20	Machines automatiques de traitement de l'information, numériques, comportant, sous une même enveloppe, au moins une unité centrale de traitement et, qu'elles soient ou non combinées, une unité d'entrée et une unité de sortie
84.71	.91	Unités de traitement numériques, même présentées avec le reste d'un système et pouvant comporter, sous une même enveloppe, un ou deux des types d'unités suivants: unité de mémoire, unité d'entrée et unité de sortie
84.71	.92	Unités d'entrée ou de sortie, même présentées avec le reste d'un système et pouvant comporter, sous la même enveloppe, des unités de mémoire
84.71	.93	Unités de mémoire, même présentées avec le reste d'un système
84.79	8479.89	Machines et appareils mécaniques ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le chapitre 84, à savoir: Démarrateurs non électriques; Régulateurs d'hélices non électriques; Servo-mécanismes non électriques; Essuie-glaces non électriques; Accumulateurs hydropneumatiques; Démarrateurs pneumatiques pour moteurs à réaction, turbopropulseurs ou autres turbines à gaz; Blocs toilettes spécialement conçus pour les aéronefs; Actionneurs mécaniques pour inverseurs de poussée; Humidificateurs et déshumidificateurs d'air
84.79	.90	Parties et pièces des machines et appareils énumérés sous le n° 8479.89

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
84.83	8483.10	Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles
84.83	.30	Paliers autres qu'à roulements incorporés; coussinets
84.83	.40	Engrenages et roues de friction, autres que les simples roues et autres organes élémentaires de transmission; broches filetées à billes ("vis à billes"); réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple
84.83	.50	Volants et poulies, y compris les poulies à moufles
84.83	.60	Embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation
84.83	.90	Parties et pièces détachées des articles des n° 8483.10, 8483.30, 8483.40, 8483.50 ou 8483.60
84.84	8484.10	Joints métalloplastiques
84.84	.90	Jeux ou assortiments de joints de composition différente présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues
85.01	8501.20	Moteurs électriques universels, d'une puissance excédant 735 W, mais n'excédant pas 150 kW
85.01	.31	Moteurs électriques à courant continu, d'une puissance excédant 735 W, mais n'excédant pas 750 W; machines génératrices électriques à courant continu d'une puissance n'excédant pas 750 W
85.01	.32	Moteurs et machines génératrices électriques, à courant continu, d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW
85.01	.33	Moteurs électriques à courant continu, autres que ceux du n° 8501.20, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 150 kW; machines génératrices électriques à courant continu, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 375 kW
85.01	.34	Machines génératrices électriques à courant continu, d'une puissance excédant 375 kW
85.01	.40	Moteurs électriques à courant alternatif, monophasés, autres que ceux du n° 8501.20, d'une puissance excédant 735 W mais n'excédant pas 150 kW
85.01	.51	Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, autres que ceux du n° 8501.20, d'une puissance excédant 735 W, mais n'excédant pas 750 W
85.01	.52	Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, autres que ceux du n° 8501.20, d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW
85.01	.53	Moteurs électriques à courant alternatif, polyphasés, autres que ceux du n° 8501.20, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 150 kW

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
85.01	8501.61	Machines génératrices électriques à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance n'excédant pas 75 kVA
85.01	.62	Machines génératrices électriques à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance excédant 75 kVA mais n'excédant pas 375 kVA
85.01	.63	Machines génératrices électriques, à courant alternatif (alternateurs), d'une puissance excédant 375 kVA mais n'excédant pas 750 kVA
85.02	8502.11	Groupes électrogènes à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance n'excédant pas 75 kVA
85.02	.12	Groupes électrogènes à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance excédant 75 kVA mais n'excédant pas 375 kVA
85.02	.13	Groupes électrogènes à moteur à piston à allumage par compression, d'une puissance excédant 375 kVA
85.02	.20	Groupes électrogènes à moteur à piston à allumage par étincelles (moteurs à explosion)
85.02	.30	Autres groupes électrogènes
85.02	.40	Convertisseurs rotatifs électriques
85.04	8504.10	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge
85.04	.31	Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance n'excédant pas 1 kVA
85.04	.32	Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance excédant 1 kVA mais n'excédant pas 16 kVA
85.04	.33	Transformateurs électriques, autres que les transformateurs à diélectrique liquide, d'une puissance excédant 16 kVA mais n'excédant pas 500 kVA
85.04	.40	Convertisseurs électriques statiques
85.04	.50	Bobines de réactance et selfs, autres que les ballasts pour lampes ou tubes à décharge
85.07	8507.10	Accumulateurs électriques au plomb, des types utilisés pour le démarrage des moteurs à piston
85.07	.20	Autres accumulateurs électriques au plomb
85.07	.30	Accumulateurs électriques au nickel-cadmium
85.07	.40	Accumulateurs électriques au nickel-fer
85.07	.80	Autres accumulateurs électriques
85.07	.90	Parties d'accumulateurs électriques
85.11	8511.10	Bougies d'allumage

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
85.11	8511.20	Magnétos; dynamos-magnétos; volants magnétiques
85.11	.30	Distributeurs; bobines d'allumage
85.11	.40	Démarrateurs électriques, même fonctionnant comme génératrices
85.11	.50	Autres génératrices électriques, des types utilisés avec des moteurs à allumage par étincelles ou par compression
85.11	.80	Autres appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage, pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression ou utilisés avec ces moteurs et conjoncteurs-disjoncteurs d'un type utilisé avec ces moteurs
85.16	8516.80	Résistances électriques chauffantes montées sur un simple support en matière isolante et reliées à un circuit, pour prévenir la formation de givre ou pour dégivrer
85.18	8518.10	Microphones et leurs supports
85.18	.21	Haut-parleur unique monté dans son enceinte
85.18	.22	Haut-parleurs multiples montés dans la même enceinte
85.18	.29	Haut-parleurs, non montés dans leurs enceintes
85.18	.30	Ecouteurs, même combinés avec un microphone
85.18	.40	Amplificateurs électriques d'audio-fréquence
85.18	.50	Appareils électriques d'amplification du son
85.20	8520.90	Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son, n'incorporant pas de dispositif de reproduction du son
85.21	8521.10	Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques à bandes magnétiques
85.22	8522.90	Assemblages et sous-assemblages pour articles du n° 8520.90, consistant en deux ou plus de deux pièces assemblées
85.25	8525.10	Appareils d'émission pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie, n'incorporant pas d'appareil de réception
85.25	.20	Appareils d'émission pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie, incorporant un appareil de réception
85.26	8526.10	Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar)
85.26	.91	Appareils de radio-navigation
85.26	.92	Appareils de radio-télécommande
85.27	8527.90	Appareils récepteurs pour la radiotéléphonie ou la radiotélégraphie, autres que les appareils récepteurs de radiodiffusion
85.29	8529.10	Antennes et réflecteurs d'antennes de tous types reconnaissables comme étant utilisés exclusivement ou principalement avec les appareils des n° 8525 à 8527

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
85.29	8529.90	Assemblages et sous-assemblages pour les appareils du n° 8526, consistant en deux ou plus de deux parties ou pièces assemblées, spécialement conçus pour installation dans des aéronefs civils
85.31	8531.10	Avertisseurs électriques pour la protection contre le vol ou l'incendie et appareils similaires
85.31	.20	Panneaux indicateurs incorporant des dispositifs à cristaux liquides (LCD) ou à diodes émettrices de lumière (LED)
85.31	.80	Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle, autres que ceux des n° 8531.10 ou 8531.20
85.39	8539.10	Articles dits "phares et projecteurs scellés"
85.43	8543.80	Enregistreurs de vol; dispositifs de synchronisation et transducteurs, électriques; dégivreurs et dispositifs antibuée, avec résistance électrique, pour aéronefs
85.43	.90	Assemblages et sous-assemblages pour des enregistreurs de vol, consistant en deux ou plus de deux parties assemblées
85.44	8544.30	Jeux de fils pour bougies d'allumage et autres jeux de fils des types utilisés dans des aéronefs
88.01	8801.10	Planeurs et ailes delta
88.01	.90	Ballons et dirigeables; véhicules aériens non conçus pour la propulsion à moteur, autres que des planeurs ou des ailes delta
88.02	8802.11	Hélicoptères d'un poids à vide n'excédant pas 2 000 kg
88.02	.12	Hélicoptères d'un poids à vide excédant 2 000 kg
88.02	.20	Avions et autres véhicules aériens conçus pour la propulsion à moteur, d'un poids à vide n'excédant pas 2 000 kg
88.02	.30	Avions et autres véhicules aériens conçus pour la propulsion à moteur, d'un poids à vide excédant 2 000 kg, mais n'excédant pas 15 000 kg
88.02	.40	Avions et autres véhicules aériens conçus pour la propulsion à moteur, d'un poids à vide excédant 15 000 kg
88.03	8803.10	Hélices et rotors, et leurs parties
88.03	.20	Trains d'atterrissage et leurs parties
88.03	.30	Parties d'avions ou d'hélicoptères, autres que celles des n° 8803.10 ou 8803.20
88.03	.90	Autres parties des engins relevant des n° 8801 ou 8802
88.05	8805.20	Appareils au sol d'entraînement au vol et leurs parties
90.01	9001.90	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, non montés, autres que ceux en verre non travaillé optiquement
90.02	9002.90	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique, autres que les objectifs et les filtres, en toutes matières, montés, pour instruments ou appareils, autres que ceux en verre non travaillé optiquement

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
90.14	9014.10	Boussoles, y compris les compas de navigation
90.14	.20	Instruments et appareils pour la navigation aérienne (autres que les boussoles)
90.14	.90	Parties [et accessoires] [de boussoles (y compris les compas de navigation) et] d'instruments et appareils pour la navigation aérienne (autres que les boussoles)
90.20	9020.00	Appareils respiratoires et masques à gaz, à l'exclusion des masques de protection dépourvus de mécanisme et d'élément filtrant amovible et à l'exclusion de leurs parties
90.25	9025.11	Thermomètres à liquide, à lecture directe, non combinés à d'autres instruments
90.25	.19	Autres thermomètres, non combinés à d'autres instruments
90.25	.20	Baromètres, non combinés à d'autres instruments
90.25	.80	Autres instruments électriques ou électroniques du n° 9025
90.25	.90	Parties et accessoires d'instruments des n° 9025.11, 9025.19, 9025.20 ou 9025.80
90.26	9026.10	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle du débit ou du niveau des liquides
90.26	.20	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de la pression des liquides ou des gaz
90.26	.80	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de caractéristiques variables des liquides ou des gaz, autres que les instruments et appareils des n° 9026.10 ou 9026.20
90.26	.90	Parties d'instruments et appareils des n° 9026.10, 9026.20 ou 9026.80
90.29	9029.10	Compteurs de tours électriques ou électroniques
90.29	.20	Indicateurs de vitesse et tachymètres
90.29	.90	Parties et accessoires de compteurs de tours, d'indicateurs de vitesse ou de tachymètres
90.30	9030.10	Instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations ionisantes
90.30	.20	Oscilloscopes et oscillographes cathodiques
90.30	.31	Multimètres pour la mesure ou le contrôle de la tension, de l'intensité, de la résistance ou de la puissance (grandeurs électriques), sans dispositif enregistreur
90.30	.39	Instruments et appareils, autres que ceux des n° 9030.10, 9030.20 ou 9030.31, pour la mesure ou le contrôle de la tension, de l'intensité, de la résistance ou de la puissance, sans dispositif enregistreur
90.30	.40	Instruments et appareils, autres que ceux des n° 9030.10, 9030.20, 9030.31 ou 9030.39, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, spécialement conçus pour les techniques de la télécommunication

Position Ex NCCD révisée	Code SH Ex	Texte
90.30	9030.81	Instruments et appareils, autres que ceux des n° 9030.10, 9030.20 ou 9030.40, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, avec dispositif enregistreur
90.30	.89	Instruments et appareils, autres que ceux des n° 9030.10, 9030.20, 9030.31 ou 9030.40, pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques, sans dispositif enregistreur
90.30	.90	Parties et accessoires d'instruments et appareils des n° 9030.10, 9030.20, 9030.31, 9030.39 ou 9030.40, 9030.81 ou 9030.89
90.31	9031.80	Instruments et appareils de mesure ou de contrôle, non dénommés ni compris sous le n° 9030
90.31	.90	Parties et accessoires des instruments et appareils du n° 9031.80
90.32	9032.10	Thermostats
90.32	.20	Manostats (pressostats)
90.32	.81	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques hydrauliques ou pneumatiques
90.32	.89	Autres instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques
90.32	.90	Parties et accessoires d'instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques du n° 9032
91.04	9104.00	Montres de tableaux de bord et montres similaires, pour aérodynes
91.09	9109.19	Mouvements d'horlogerie ne mesurant pas plus de 50 mm de largeur ou de diamètre, complets et assemblés, à pile ou à accumulateur ou fonctionnant sur secteur, autres que les mouvements de réveils
91.09	.90	Mouvements d'horlogerie ne mesurant pas plus de 50 mm de largeur ou de diamètre, complets et assemblés, autres qu'à pile ou à accumulateur ou que fonctionnant sur secteurs, autres que les mouvements de réveils
94.01	9401.10	Sièges (à l'exclusion des sièges recouverts de cuir)
94.03	9403.20	Meubles en métal autres que les sièges
94.03	.70	Meubles en matières plastiques autres que les sièges
94.05	9405.10	Appareils d'éclairage électriques à suspendre ou à fixer au plafond ou au mur, en métaux communs ou en matières plastiques
94.05	.60	Plaques indicatrices lumineuses, lampes-réclames, enseignes lumineuses et articles similaires, en métaux communs ou en matières plastiques
94.05	.92	Parties des articles des n° 9405.10 ou 9405.60, en matières plastiques
94.05	.99	Parties des articles des n° 9405.10 ou 9405.60, en métaux communs

PROTOCOLO (1986) POR EL QUE SE MODIFICA EL ANEXO DEL ACUERDO
SOBRE EL COMERCIO DE AERONAVES CIVILES

Los Signatarios del Acuerdo sobre el Comercio de Aeronaves Civiles (denominado en lo sucesivo "el Acuerdo"),

HABIENDO llevado a cabo negociaciones con miras a la introducción del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías (denominado en lo sucesivo "Sistema Armonizado") y a la transposición del anexo del Acuerdo al Sistema Armonizado y a la Nomenclatura (revisada) del Consejo de Cooperación Aduanera,

CONVIENEN, por medio de sus representantes, en lo siguiente:

1. A la entrada en vigor del presente Protocolo según lo estipulado en su párrafo 3, el anexo a él adjunto sustituirá al anexo del Acuerdo hasta ahora vigente en virtud de la Decisión adoptada el 22 de marzo de 1984 por el Comité del Comercio de Aeronaves Civiles y la Tercera Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones, de 1º de enero de 1985.
2. El presente Protocolo estará abierto a la aceptación de los Signatarios del Acuerdo, mediante firma o formalidad de otra clase, hasta el 31 de octubre de 1987, u otra fecha posterior que decida el Comité del Comercio de Aeronaves Civiles.
3. El presente Protocolo entrará en vigor el 1º de enero de 1988 para los Signatarios que lo hayan aceptado, o en la fecha de entrada en vigor de la Convención Internacional sobre el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías si esta fecha fuera posterior. Para cada uno de los restantes Signatarios el Protocolo entrará en vigor el día siguiente a la fecha de su aceptación.
4. El presente Protocolo quedará depositado en poder del Director General de las PARTES CONTRATANTES del GATT, quien remitirá con prontitud copia autenticada del mismo y notificación de cada aceptación efectuada de conformidad con el párrafo 2 a todos los Signatarios y a todas las partes contratantes.
5. El presente Protocolo será registrado con arreglo a las disposiciones del artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

HECHO en Ginebra, el día dos de diciembre de mil novecientos ochenta y seis, en un solo ejemplar y en los idiomas español, francés e inglés, siendo cada uno de los textos igualmente auténtico.

ANEXO

PRODUCTOS COMPRENDIDOS

1. Los productos comprendidos se definen en el artículo 1 del Acuerdo sobre el Comercio de Aeronaves Civiles.
2. Los Signatarios convienen en que los productos comprendidos en las designaciones enumeradas más abajo, y debidamente clasificados a efectos aduaneros en las partidas de la Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera (revisada) o en los Códigos del Sistema Armonizado que aparecen en la columna contigua, recibirán un trato de franquicia arancelaria o exención de derechos, cuando dichos productos se destinen a ser utilizados en una aeronave civil o en simuladores de vuelo, e incorporados a ellos durante su fabricación, reparación, mantenimiento, reconstrucción, modificación o conversión.
3. No quedarán comprendidos entre esos productos:

Los productos incompletos o inacabados, a menos que tengan las características esenciales de una pieza, componente, subconjunto o parte de equipo completos o acabados de una aeronave civil o simulador de vuelo, (por ejemplo, un artículo que lleve un número de pieza del constructor de una aeronave civil),

los materiales de cualquier forma (por ejemplo, planchas, chapas, perfiles, tiras, barras, tubos, u otras formas) a menos que hayan sido cortados a medida o en forma, o conformados para su incorporación a una aeronave civil o simulador de vuelo (por ejemplo, un artículo que lleve un número de pieza del constructor de una aeronave civil),

las materias primas y los bienes fungibles.
4. A los efectos de este anexo, se incluye la indicación "ex" para señalar que la designación del producto a que se hace referencia no cubre de forma exhaustiva toda la gama de productos comprendidos en las partidas de la Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera (revisada) o en los Códigos del Sistema Armonizado que se enumeran a continuación.

* A los efectos del párrafo 1 del artículo 1 de este Acuerdo por "simuladores de vuelo en tierra" se entienden los "simuladores de vuelo" del Código 8805.20 del Sistema Armonizado.

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
39.17	3917.21	Tubos rígidos de polímeros de etileno, con sus accesorios incorporados
39.17	.22	Tubos rígidos de polímeros de propileno, con sus accesorios incorporados
39.17	.23	Tubos rígidos de polímeros de cloruro de vinilo, con sus accesorios incorporados
39.17	.29	Tubos rígidos de los demás plásticos, con sus accesorios incorporados
39.17	.31	Tubos flexibles de plástico para presiones mínimas de 27,6 MPa, con sus accesorios incorporados
39.17	.33	Tubos flexibles de plástico, sin reforzar ni combinar con otras materias, con sus accesorios incorporados
39.17	.39	Tubos flexibles de plástico, reforzados o combinados con otras materias, con sus accesorios incorporados
39.17	.40	Accesorios de tubería, de plástico
39.26	3926.90	Las demás manufacturas de plástico
40.08	4008.29	Perfiles de caucho no celular vulcanizado sin endurecer, cortados en tamaños determinados
40.09	4009.50	Tubos de caucho vulcanizado sin endurecer, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
40.11	4011.30	Neumáticos de caucho nuevos
40.12	4012.10	Neumáticos de caucho recauchutados
40.12	.20	Neumáticos de caucho usados
40.16	4016.10	Las demás manufacturas de caucho celular vulcanizado sin endurecer
40.16	.93	Juntas de caucho no celular vulcanizado sin endurecer
40.16	.99	Las demás manufacturas de caucho no celular vulcanizado sin endurecer
40.17	4017.00	Tubos de caucho endurecido, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
45.04	4504.90	Juntas de corcho aglomerado
48.23	4823.90	Juntas de papel o de cartón
68.12	6812.90	Las demás manufacturas de amianto
68.13	6813.10	Guarniciones de fricción para frenos, sin montar, a base de amianto o de otras sustancias minerales
68.13	.90	Las demás guarniciones de fricción para embragues o cualquier órgano de frotamiento, sin montar, a base de amianto o de otras sustancias minerales

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
70.07	7007.21	Parabrisas de vidrio de seguridad laminado
73.04	7304.31	Tubos sin soldadura, de sección circular, de hierro o de acero sin alear, estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.39	Tubos sin soldadura, de sección circular, de hierro o de acero sin alear, excepto los estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.41	Tubos sin soldadura, de sección circular, de acero inoxidable, estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.49	Tubos sin soldadura, de sección circular, de acero inoxidable, excepto los estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.51	Tubos sin soldadura, de sección circular, de aceros aleados distintos del acero inoxidable, estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.59	Tubos sin soldadura, de sección circular, de aceros aleados distintos del acero inoxidable, excepto los estirados o laminados en frío, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.04	.90	Tubos sin soldadura, excepto los de sección circular, de hierro o de acero, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.06	7306.30	Tubos soldados, de sección circular de hierro o de acero sin alear, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.06	.40	Tubos soldados, de sección circular, de acero inoxidable, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.06	.50	Tubos soldados, de sección circular, de aceros aleados distintos del acero inoxidable, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.06	.60	Tubos soldados, excepto los de sección circular, de hierro o de acero, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
73.12	7312.10	Cables de hierro o de acero, sin aislar para usos eléctricos, con sus accesorios incorporados
73.12	.90	Trenzas, eslingas y artículos similares, de hierro o de acero, sin aislar para usos eléctricos, con sus accesorios incorporados
73.22	7322.90	Generadores y distribuidores de aire caliente, de calentamiento no eléctrico, que lleven un ventilador o un soplador con motor, de fundición, de hierro o de acero, con exclusión de sus partes

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
73.24	7324.10	Fregaderos y lavabos, de acero inoxidable
73.24	.90	Los demás artículos de higiene o de tocador, de fundición, de hierro o de acero
73.26	7326.20	Manufacturas de alambres de hierro o de acero
74.13	7413.00	Cables, trenzas y artículos similares, de cobre, sin aislamiento eléctrico, con sus accesorios incorporados
76.08	7608.10	Tubos de aluminio sin alear, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
76.08	.20	Tubos de aleaciones de aluminio, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
81.08	8108.90	Tubos de titanio, con sus accesorios incorporados, para la conducción de gases o líquidos
83.02	8302.10	Bisagras de metales comunes
83.02	.20	Ruedas con montura de metales comunes
83.02	.42	Guarniciones, herrajes y artículos similares de metales comunes, para muebles
83.02	.49	Las demás guarniciones, herrajes y artículos similares de metales comunes
83.02	.60	Cierrapuertas automáticos de metales comunes
83.07	8307.10	Tubos flexibles de hierro o de acero, con sus accesorios incorporados
83.07	.90	Tubos flexibles de metales comunes distintos del hierro o el acero, con sus accesorios incorporados
84.07	8407.10	Motores de aviación de émbolo alternativo o rotativo, de encendido por chispa (motores de explosión)
84.08	8408.90	Motores de aviación de émbolo, de encendido por compresión (motores diesel o semidiesel)
84.09	8409.10	Partes identificables como destinadas, exclusiva o principalmente, a motores de aviación de los N.ºs 8407.10 u 8408.90
84.11	8411.11	Turborreactores de 25 kN de tracción máxima
84.11	.12	Turborreactores de tracción superior a 25 kN
84.11	.21	Turbopropulsores de 1.100 kW de potencia máxima
84.11	.22	Turbopropulsores de potencia superior a 1.100 kW
84.11	.81	Turbinas de gas, excepto los turborreactores o turbopropulsores, de 5.000 kW de potencia máxima

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
84.11	8411.82	Turbinas de gas, excepto los tuborreactores o turbopropulsores, de potencia superior a 5.000 kW
84.11	.91	Partes de tuborreactores o de turbopropulsores
84.11	.99	Partes de turbinas de gas, excepto los tuborreactores o turbopropulsores
84.12	8412.10	Propulsores de reacción, excepto los tuborreactores
84.12	.21	Motores hidráulicos con movimiento rectilíneo (émbolo)
84.12	.29	Motores hidráulicos, excepto los de movimiento rectilíneo
84.12	.31	Motores neumáticos con movimiento rectilíneo (émbolo)
84.12	.39	Motores neumáticos, excepto los de movimiento rectilíneo
84.12	.80	Motores no eléctricos, excepto los propulsores de reacción y los motores hidráulicos o neumáticos
84.12	.90	Partes de propulsores de reacción, de motores hidráulicos o neumáticos o de los demás motores no eléctricos
84.13	8413.19	Bombas para líquidos, con dispositivo medidor o concebidas para llevarlo
84.13	.20	Bombas manuales para líquidos, sin dispositivo medidor ni concebidas para llevarlo
84.13	.30	Bombas de carburante, de aceite o de refrigerante para motores de encendido por chispa o por compresión
84.13	.50	Bombas volumétricas alternativas para líquidos, excepto las bombas de los N. ^{os} 8413.19, 8413.20 u 8413.30
84.13	.60	Bombas volumétricas rotativas para líquidos, excepto las bombas de los N. ^{os} 8413.19, 8413.20 u 8413.30
84.13	.70	Bombas centrífugas para líquidos, excepto las bombas de los N. ^{os} 8413.19, 8413.20 u 8413.30
84.13	.81	Bombas para líquidos, excepto las bombas de los N. ^{os} 8413.19, 8413.20, 8413.30, 8413.50, 8413.60 u 8413.70
84.13	.91	Partes de bombas para líquidos
84.14	8414.10	Bombas de vacío
84.14	.20	Bombas de aire, de mano o de pedal
84.14	.30	Compresores de aire o de otros gases, de los tipos utilizados en los equipos frigoríficos

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
84.14	8414.51	Ventiladores con motor eléctrico incorporado de 125 W de potencia máxima
84.14	.59	Ventiladores, excepto los del N° 8414.51
84.14	.80	Las demás bombas de aire y compresores de aire o de otros gases
84.14	.90	Partes de bombas de aire o de vacío, de compresores de aire o de otros gases y de ventiladores
84.15	8415.81	Acondicionadores de aire que contengan un ventilador con motor y los dispositivos adecuados para modificar la temperatura y la humedad aunque no regulen separadamente el grado higrométrico, con equipo de enfriamiento y válvula de inversión del ciclo térmico
84.15	.82	Acondicionadores de aire que contengan un ventilador con motor y los dispositivos adecuados para modificar la temperatura y la humedad aunque no regulen separadamente el grado higrométrico, con equipo de enfriamiento pero sin válvula de inversión del ciclo térmico
84.15	.83	Acondicionadores de aire que contengan un ventilador con motor y los dispositivos adecuados para modificar la temperatura y la humedad aunque no regulen separadamente el grado higrométrico, sin equipo de enfriamiento
84.15	.90	Partes de los acondicionadores de aire de los N.ºs 8415.81, 8415.82 u 8415.83
84.18	8418.10	Combinaciones de refrigerador y congelador con puertas exteriores separadas
84.18	.30	Congeladores horizontales de 800 l de capacidad máxima
84.18	.40	Congeladores verticales de 900 l de capacidad máxima
84.18	.61	Grupos frigoríficos de compresión en los que el condensador esté constituido por un intercambiador de calor
84.18	.69	Máquinas y aparatos para la producción de frío, excepto los refrigeradores domésticos y las máquinas y aparatos para la producción de frío de los N.ºs 8418.10, 8418.30, 8418.40 u 8418.61
84.19	8419.50	Intercambiadores de calor
84.19	.81	Aparatos para la preparación de bebidas calientes o para la cocción o el calentamiento de alimentos
84.19	.90	Partes de los intercambiadores de calor del N° 8419.50
84.21	8421.19	Centrifugadoras
84.21	.21	Aparatos para filtrar o depurar agua
84.21	.23	Aparatos para filtrar el aceite en los motores de encendido por chispa o por compresión
84.21	.29	Aparatos para filtrar o depurar líquidos distintos del agua o demás bebidas, excepto los del N° 8421.23

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
84.21	8421.31	Filtros de entrada de aire para motores de encendido por chispa o por compresión
84.21	8421.39	Aparatos para filtrar o depurar gases, excepto los filtros de entrada de aire para motores de encendido por chispa o por compresión
84.24	8424.10	Extintores, incluso cargados
84.25	8425.11	Polípastos con motor eléctrico
84.25	.19	Polípastos, excepto los de motor eléctrico
84.25	.31	Tornos y cabrestantes con motor eléctrico
84.25	.39	Tornos y cabrestantes, excepto los de motor eléctrico
84.25	.42	Gatos hidráulicos
84.25	.49	Gatos, excepto los hidráulicos
84.26	8426.99	Las demás grúas
84.28	8428.10	Ascensores y montacargas
84.28	.20	Aparatos elevadores o transportadores neumáticos
84.28	.33	Aparatos elevadores o transportadores, para mercancías, de acción continua, de banda
84.28	.39	Aparatos elevadores o transportadores, para mercancías, de acción continua, excepto los de banda
84.28	.90	Las demás máquinas y aparatos de elevación, carga, descarga o manipulación
84.71	8471.10	Máquinas automáticas para el procesamiento de datos, analógicas o híbridas
84.71	.20	Máquinas automáticas para el procesamiento de datos, numéricas o digitales, que lleven en un gabinete común, por lo menos, una unidad central de procesamiento, una unidad de entrada y una unidad de salida, estén o no combinadas
84.71	.91	Unidades de procesamiento numéricas o digitales aunque se presenten con el resto de un sistema, incluso con uno o dos tipos de unidades siguientes en un mismo gabinete: unidad de memoria, unidad de entrada y unidad de salida
84.71	.92	Unidades de entrada o de salida, aunque lleven unidades de memoria en un mismo gabinete, incluso presentadas con el resto de un sistema
84.71	.93	Unidades de memoria, incluso presentadas con el resto de un sistema

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
84.79	8479.89	Máquinas y aparatos con una función propia, no expresados ni comprendidos en otras partidas del capítulo 84, a saber: Aparatos de arranque, no eléctricos; Dispositivos de regulación de las hélices, no eléctricos; Servomecanismos no eléctricos; Limpiaparabrisas no eléctricos; Acumuladores hidroneumáticos; Aparatos neumáticos de arranque para turborreactores, turbopropulsores y demás turbinas de gas; Cuartos de aseo prefabricados concebidos especialmente para aeronaves; Accionadores mecánicos para inversores de empuje; Humectadores y deshumectadores de aire
84.79	.90	Partes de las máquinas y aparatos enumerados en el N ^o 8479.89
84.83	8483.10	Arboles de transmisión (incluidos los de levas y los cigüeñales) y manivelas
84.83	.30	Cajas de cojinetes sin los rodamientos; cojinetes
84.83	.40	Engranajes y ruedas de fricción, excepto las simples ruedas dentadas y demás órganos elementales de transmisión; tornillos de bolas, reductores, multiplicadores y variadores de velocidad, incluidos los convertidores de par
84.83	.50	Volantes y poleas, incluidos los motones
84.83	.60	Embragues y órganos de acoplamiento, incluidas las juntas de articulación
84.83	.90	Partes de los artículos de los N. ^{os} 8483.10, 8483.30, 8483.40, 8483.50 u 8483.60
84.84	8484.10	Juntas metaloplásticas
84.84	.90	Juegos o surtidos de juntas de distinta composición presentados en bolsitas, sobres o envases análogos
85.01	8501.20	Motores eléctricos universales de más de 735 W de potencia sin exceder de 150 kW
85.01	.31	Motores eléctricos de corriente continua de más de 735 W de potencia sin exceder de 750 W; generadores eléctricos de corriente continua de 750 W de potencia máxima
85.01	.32	Motores y generadores eléctricos de corriente continua de más de 750 W de potencia sin exceder de 75 kW
85.01	.33	Motores eléctricos de corriente continua, excepto los del N ^o 8501.20, de más de 75 kW de potencia sin exceder de 150 kW; generadores eléctricos de corriente continua de más de 75 kW de potencia sin exceder de 375 kW
85.01	.34	Generadores eléctricos de corriente continua de potencia superior a 375 kW
85.01	.40	Motores eléctricos de corriente alterna, monofásicos, excepto los del N ^o 8501.20, de más de 735 W de potencia sin exceder de 150 kW

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
85.01	8501.51	Motores eléctricos de corriente alterna, polifásicos, excepto los del Nº 8501.20, de más de 735 W de potencia sin exceder de 750 W
85.01	.52	Motores eléctricos de corriente alterna, polifásicos, excepto los del Nº 8501.20, de más de 750 W de potencia sin exceder de 75 kW
85.01	.53	Motores eléctricos de corriente alterna, polifásicos, excepto los del Nº 8501.20, de más de 75 kW de potencia sin exceder de 150 kW
85.01	.61	Generadores eléctricos de corriente alterna (alternadores) de 75 kVA de potencia máxima
85.01	.62	Generadores eléctricos de corriente alterna (alternadores) de más de 75 kVA de potencia sin exceder de 375 kVA
85.01	.63	Generadores eléctricos de corriente alterna (alternadores) de más de 375 kVA de potencia sin exceder de 750 kVA
85.02	8502.11	Grupos electrógenos con motor de émbolo de encendido por compresión, de 75 kVA de potencia máxima
85.02	.12	Grupos electrógenos con motor de émbolo de encendido por compresión, de más de 75 kVA de potencia sin exceder de 375 kVA
85.02	.13	Grupos electrógenos con motor de émbolo de encendido por compresión de más de 375 kVA de potencia
85.02	.20	Grupos electrógenos con motor de émbolo de encendido por chispa (motor de explosión)
85.02	.30	Los demás grupos electrógenos
85.02	.40	Convertidores rotativos eléctricos
85.04	8504.10	Balastos o reactores para lámparas o tubos de descarga
85.04	.31	Transformadores eléctricos, excepto los transformadores de dieléctrico líquido, de 1 kVA de potencia máxima
85.04	.32	Transformadores eléctricos, excepto los transformadores de dieléctrico líquido, de más de 1 kVA de potencia sin exceder de 16 kVA
85.04	.33	Transformadores eléctricos, excepto los transformadores de dieléctrico líquido, de más de 16 kVA de potencia sin exceder de 500 kVA
85.04	.40	Convertidores eléctricos estáticos
85.04	.50	Bobinas de reactancia y de autoinducción, excepto los balastos o reactores para lámparas o tubos de descarga
85.07	8507.10	Baterías eléctricas (acumuladores) de plomo, de las utilizadas para el arranque de los motores de émbolo
85.07	.20	Las demás baterías eléctricas (acumuladores) de plomo
85.07	.30	Baterías eléctricas (acumuladores) de níquel-cadmio

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
85.07	8507.40	Baterías eléctricas (acumuladores) de níquel-hierro
85.07	.80	Las demás baterías eléctricas (acumuladores)
85.07	.90	Partes de baterías eléctricas (acumuladores)
85.11	8511.10	Bujías de encendido
85.11	.20	Magnetos; dinamomagnetos; volantes magnéticos
85.11	.30	Distribuidores; bobinas de encendido
85.11	.40	Motores de arranque eléctricos aunque funcionen también como generadores
85.11	.50	Los demás generadores eléctricos utilizados con motores de encendido por chispa o por compresión
85.11	.80	Las demás máquinas y dispositivos eléctricos de encendido o de arranque, para motores de encendido por chispa o por compresión o utilizados con estos motores, y reguladores disyuntores utilizados con estos motores
85.16	8516.80	Resistencias eléctricas calentadoras montadas en un simple soporte de materia aislante y conectadas a un circuito, para impedir la formación de escarcha o para eliminarla
85.18	8518.10	Micrófonos y sus soportes
85.18	.21	Cajas acústicas con un solo altavoz
85.18	.22	Cajas acústicas con varios altavoces
85.18	.29	Altavoces no montados en sus cajas
85.18	.30	Auriculares, incluso con micrófono
85.18	.40	Amplificadores eléctricos de audiofrecuencia
85.18	.50	Aparatos eléctricos de amplificación de sonido
85.20	8520.90	Magnetófonos y demás aparatos para la grabación del sonido, sin dispositivo de reproducción
85.21	8521.10	Aparatos de grabación o de reproducción de imagen y sonido, de cinta magnética
85.22	8522.90	Conjuntos y subconjuntos de los artículos del N° 8520.90, consistentes en dos o más piezas sujetas o ensambladas
85.25	8525.10	Emisores de radiotelefonía o radiotelegrafía, sin aparatos receptores incorporados
85.25	.20	Emisores de radiotelefonía o radiotelegrafía, con aparatos receptores incorporados
85.26	8526.10	Aparatos de radiodetección y de radiosondeo (radar)
85.26	.91	Aparatos de radionavegación
85.26	.92	Aparatos de radiotelemando

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
85.27	8527.90	Receptores de radiotelefonía o radiotelegrafía, excepto los receptores de radiodifusión
85.29	8529.10	Antenas y reflectores de antena de cualquier tipo, identificables como destinados, exclusiva o principalmente, a los aparatos de los N. ^{os} 85.25 a 85.27
85.29	.90	Conjuntos y subconjuntos de los aparatos del N ^o 8526, consistentes en dos o más partes o piezas sujetas o ensambladas, concebidos especialmente para ser instalados en aeronaves civiles
85.31	8531.10	Avisadores eléctricos de protección contra robos e incendios y aparatos similares
85.31	.20	Tableros indicadores con dispositivos de cristales líquidos (LCD) o diodos emisores de luz (LED)
85.31	.80	Aparatos eléctricos de señalización acústica o visual, excepto los de los N. ^{os} 8531.10 u 8531.20
85.39	8539.10	Faros o unidades, sellados
85.43	8543.80	Registradores de vuelo; dispositivos de sincronización y transductores eléctricos; eliminadores de escarcha y de vaho, con resistencia eléctrica, para aeronaves
85.43	.90	Conjuntos y subconjuntos para registradores de vuelo, consistentes en dos o más partes o piezas sujetas o ensambladas
85.44	8544.30	Juegos de cables para bujías de encendido y demás juegos de cables de los tipos utilizados en las aeronaves
88.01	8801.10	Planeadores y alas delta
88.01	.90	Globos y dirigibles; aparatos de navegación aérea que no se hayan diseñado para la propulsión con motor, excepto los planeadores y alas delta
88.02	8802.11	Helicópteros de 2.000 kg de peso máximo, vacíos
88.02	.12	Helicópteros de más de 2.000 kg de peso, vacíos
88.02	.20	Aviones y demás vehículos aéreos diseñados para la propulsión con motor, de 2.000 kg de peso máximo, vacíos
88.02	.30	Aviones y demás vehículos aéreos diseñados para la propulsión con motor, de más de 2.000 kg de peso en vacío sin exceder de 15.000 kg
88.02	.40	Aviones y demás vehículos aéreos diseñados para la propulsión con motor, de más de 15.000 kg de peso, vacíos
88.03	8803.10	Hélices y rotores, y sus partes
88.03	.20	Trenes de aterrizaje y sus partes
88.03	.30	Partes de aviones o de helicópteros, excepto las de los N. ^{os} 8803.10 u 8803.20
88.03	.90	Las demás partes de los aparatos de los N. ^{os} 8801 u 8802

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
88.05	8805.20	Simuladores de vuelo y sus partes
90.01	9001.90	Lentes, prismas, espejos y demás elementos de óptica de cualquier materia, sin montar, excepto los de vidrio sin trabajar ópticamente
90.02	9002.90	Lentes, prismas, espejos y demás elementos de óptica, excepto los objetivos y los filtros, de cualquier materia, montados, para instrumentos o aparatos, excepto los de vidrio sin trabajar ópticamente
90.14	9014.10	Brújulas, incluidos los compases de navegación
90.14	.20	Instrumentos y aparatos para la navegación aérea (excepto las brújulas)
90.14	.90	Partes y accesorios de brújulas, incluidos los compases de navegación, y de instrumentos y aparatos para la navegación aérea (excepto las brújulas)
90.20	9020.00	Aparatos respiratorios y máscaras de gas, excepto las máscaras de protección sin mecanismo ni elemento filtrante amovible, y con exclusión de sus partes
90.25	9025.11	Termómetros de líquido, con lectura directa, sin combinar con otros instrumentos
90.25	.19	Los demás termómetros, sin combinar con otros instrumentos
90.25	.20	Barómetros, sin combinar con otros instrumentos
90.25	.80	Los demás instrumentos eléctricos o electrónicos del N° 9025
90.25	.90	Partes y accesorios de los códigos 9025.11, 9025.19, 9025.20 ó 9025.80
90.26	9026.10	Instrumentos y aparatos para la medida o control del caudal o del nivel de los líquidos
90.26	.20	Instrumentos y aparatos para la medida o control de la presión de los líquidos o de los gases
90.26	.80	Instrumentos y aparatos para la medida o control de las características variables de los líquidos o de los gases, excepto los instrumentos y aparatos de los N.ºs 9026.10 ó 9026.20
90.26	.90	Partes de los instrumentos y aparatos de los N.ºs 9026.10, 9026.20 ó 9026.80
90.29	9029.10	Cuentarrevoluciones eléctricos o electrónicos
90.29	.20	Velocímetros y tacómetros
90.29	.90	Partes y accesorios de cuentarrevoluciones, velocímetros o tacómetros
90.30	9030.10	Instrumentos y aparatos para la medida o detección de radiaciones ionizantes
90.30	.20	Osciloscopios y oscilógrafos catódicos
90.30	.31	Multímetros para la medida o comprobación de la tensión, intensidad, resistencia o potencia, sin registrador

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
90.30	9030.39	Instrumentos y aparatos, excepto los de los N. ^{os} 9030.10, 9030.20 ó 9030.31, para la medida o comprobación de la tensión, intensidad, resistencia o potencia, sin registrador
90.30	.40	Instrumentos y aparatos, excepto los de los N. ^{os} 9030.10, 9030.20, 9030.31 ó 9030.39, para la medida o comprobación de magnitudes eléctricas, especialmente concebidos para las técnicas de telecomunicación
90.30	.81	Instrumentos y aparatos, excepto los de los N. ^{os} 9030.10, 9030.20 ó 9030.40, para la medida o comprobación de magnitudes eléctricas, con dispositivo registrador
90.30	.89	Instrumentos y aparatos, excepto los de los N. ^{os} 9030.10, 9030.20, 9030.31 ó 9030.40, para la medida o comprobación de magnitudes eléctricas, sin registrador
90.30	.90	Partes y accesorios de los instrumentos y aparatos de los N. ^{os} 9030.10, 9030.20, 9030.31, 9030.39, 9030.40, 9030.81 ó 9030.89
90.31	9031.80	Instrumentos y aparatos de medida o control no expresados ni comprendidos en el N ^o 9030
90.31	.90	Partes y accesorios de los instrumentos y aparatos del N ^o 9031.80
90.32	9032.10	Termostatos
90.32	.20	Manostatos (presostatos)
90.32	.81	Instrumentos y aparatos automáticos para la regulación y el control, hidráulicos o neumáticos
90.32	.89	Los demás instrumentos y aparatos automáticos para la regulación y el control
90.32	.90	Partes y accesorios de los instrumentos y aparatos automáticos para la regulación y el control del N ^o 9032
91.04	9104.00	Relojes de tablero de instrumentos y relojes similares para aeronaves
91.09	9109.19	Mecanismos de relojería de hasta 50 mm de anchura o de diámetro, completos y montados, de pilas, de acumuladores o con conexión a la red eléctrica, excepto los de despertadores
91.09	.90	Mecanismos de relojería de hasta 50 mm de anchura o de diámetro, completos y montados, distintos de los de pilas, de acumuladores o con conexión a la red eléctrica, excepto los de despertadores
94.01	9401.10	Asientos, excepto los tapizados de cuero
94.03	9403.20	Muebles de metal, excepto los asientos
94.03	.70	Muebles de plástico, excepto los asientos
94.05	9405.10	Aparatos eléctricos de alumbrado para colgar o fijar al techo o a la pared, de metales comunes o de plástico
94.05	.60	Anuncios, letreros y placas, luminosos y artículos similares, de metales comunes o de plástico

Partida de la NCCA (revisada) ex	Código del SA ex	Texto
94.05	9405.92	Partes de los artículos de los N.ºs 9405.10 ó 9405.60, de plástico
94.05	.99	Partes de los artículos de los N.ºs 9405.10 ó 9405.60, de metales comunes